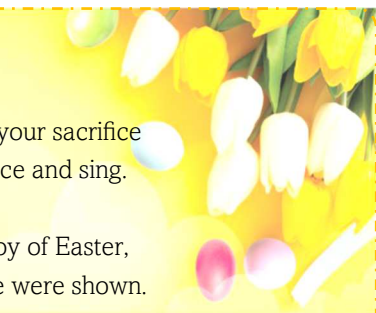




Oh, dear Lord, when I first learned  
about your Crucifixion,  
fear was in my heart.  
Knowing what they did to you  
is hard to understand.  
I was worried that we lost you  
but trusted, this was planned.  
Now, I understand the joy  
your painful path would bring.

Now, I know your sacrifice  
that we rejoice and sing.

Behold the joy of Easter,  
the miracle we were shown.  
Rejoice your Resurrection,  
our faith forever sown.  
Amen.



|                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>리아꽃집</b> </p> <p>장례식, 결혼식, 각종 화환<br/>www.leasflowershop.com<br/>W (301)635-9660<br/>C (301)537-6625</p> | <p><b>Carom 한국 당구장</b></p> <p>3쿠션/4구 당구대<br/>철텐리(VA) 롯데 마트옆<br/>13939 Metrotech DR.<br/>(703)987-9227</p>                                                   | <p><b>Greenway Home Funding</b></p> <p>Danny Kim/President<br/>(301)348-1140<br/>(301)509-9999</p>                                                      | <p><b>고소희 꽃집</b></p> <p>결혼식, 장례식, 꽃 전문<br/>(301)384-5299<br/>(240)426-0100<br/>2230 George C Marshall Dr.</p>                                                                                                                                                                                                          | <p><b>베스트 간판</b></p> <p>BEST SIGN USA.com<br/>각종 간판주문 제작설치 및 수리<br/>(301)490-6252<br/>(703)887-1515</p> |
| <p><b>공인 회계사</b><br/>연방세무사<br/>김영만 마태오<br/>세금보고, 회계장부 정리<br/>(301)717-7666</p>                                                                                                                 | <p><b>공인 회계사</b><br/>사무엘 김<br/>(301)641-7237<br/>(301)309-0313</p>                                                                                          | <p><b>김익재 내과</b><br/>김익재 프란치스코<br/>Rockville Office<br/>(301)230-9893</p>                                                                               | <p><b>델타 오토바디</b><br/>확장이전 12267 Nebel St.<br/>강민규 마르꼬<br/>(301)792-0750</p>                                                                                                                                                                                                                                           | <p><b>요셉 건축</b><br/>상업/ 주택 설계, 허가<br/>VA. MD. DC license<br/>(301)980-1555</p>                          |
| <p><b>Royal Western</b><br/>크레딧 카드 서비스<br/>김성일 페레올로<br/>(703)400-7100</p>                                                                                                                      | <p><b>백웅기(아오스딩)치과</b><br/>Rockville Office<br/>AugustinePaikDental.com<br/>(301)231-5858</p>                                                                | <p><br/>최상의 BBQ/ Arundel Mills<br/>손영석 도미니코<br/>예약 (443)812-4221</p> | <p><b>State Farm</b><br/>엘리스 권(사비나) 에이전트<br/>차보험, 집보험, 자동차 론<br/>생명보험, 은퇴계획<br/>(410)461-3277</p>                                                                                                                                                                                                                      | <p><b>유스티노 한</b><br/>Euro Motor Cars<br/>Bethesda, MD<br/>C:(703)855-8710<br/>O:(301)215-5491</p>       |
| <p><b>맹일민 메디케어</b><br/>Part A &amp; B 신청 무료<br/>Part C &amp; D, MediGap<br/>(240)381-2646</p>                                                                                                  | <p><b>종합 보험</b><br/>연금보험, ARI, 메디케어<br/>생명보험, 자녀 저축보험등<br/>박수미 미카엘라<br/>(571)263-1033</p>                                                                   | <p><b>모커리 척추 병원</b><br/>엘리엇 시티<br/>전문 마사지사<br/>치료를 돕습니다.<br/>문지윤 (410)480-0083</p>                                                                      | <p><b>Sung Hwang &amp; Kim   LLP</b><br/><b>성 황 &amp; 김 합동법률사무소</b><br/>MD VA DC 교통사고 전문 변호사<br/>클레어 양 사무장 (443)832-3312 (410)772-2324</p>                                                                                                                                                                             |                                                                                                         |
| <p><b>샘 김 부동산</b><br/>Four Star Group<br/>김샘 사무엘<br/>(301)466-9073</p>                                                                                                                         | <p><b>편한나라 척추신경</b><br/>민혁기 바실리오<br/>교통사고, 어깨, 목, 허리통증...등<br/>락빌 (301)279-6960<br/>엘리엇시티 (410)480-2331<br/>센터빌 (703)830-4422</p>                           | <p><b>최근봉 &amp; 고유라</b><br/>척추 신경<br/>Chiropractic Clinic<br/>교통사고, 목, 허리 통증병원<br/>5946 Hubbard Dr.<br/>(301)984-7700</p>                               | <p><b>“할머니 목 아프시면 손자는 모시고 오세요”</b><br/>암(폐 가슴 위 대장암) 예방 및 전이 방지<br/>일본 미쯔이식 열치료/ 스트레스 불면증 울화병<br/>만성 피로 목 허리통증 치료/ Rockville<br/>예약 (301)500-5919 한의사 신성복 교수<br/>➡ 치료후(\$49) 광고 지창 방문시30분 무료 활법지압</p>                                                                                                                  |                                                                                                         |
| <p><b>척추사랑</b><br/>이형훈 마르코<br/>교통사고/척추신경/<br/>손/발 전문 통증병원<br/>락빌 (301)231-7588<br/>센터빌 (703)429-4622</p>                                                                                       | <p><b>김연환 베드로 부동산</b><br/>Maryland Pro Realty<br/>O (301)340-6100<br/>C (301)466-7733<br/>메릴랜드 전문 부동산 회사</p>                                                | <p><b>일등 부동산 뉴스타</b><br/>강민규 마르코<br/>모든 부동산 문의하세요<br/>(301)792-0750</p>                                                                                 | <p> <b>HYUNDAI</b> <br/><b>현대 클라크스빌/ Antwerpen Clarksville</b><br/>12440 Auto Dr, Clarksville<br/>Kang (410)571-4662<br/>So (443)996-1372</p> |                                                                                                         |
| <p><b>카디오케어 심장내과</b><br/>Chevy Chase/ Rockville/<br/>Germantown office<br/>info@cardiocarellec.com<br/>(301)656-5050</p>                                                                       | <p><b>PORSCHE</b><br/><b>포르쉐 실버스프링/ PORSCHE SILVER SPRING</b><br/>3131 Automobile Blvd., Silver Spring<br/>이경복 보니파시오<br/>O 240-293-9278/ C 240-481-2471</p> |                                                                                                                                                         | <p><b>필립 장의사(Philip)</b><br/>Rinaldi Funeral Service<br/>본당 신자들을 위한<br/>특별 할인 요금 제공<br/>O:(301)585-4050<br/>F:(301)585-4052</p>                                                                                                                                                                                        | <p><b>마당 레스토랑</b><br/>족발 보쌈 감자탕<br/>최용하 프란치스코<br/>12300 Wilkins Ave<br/>(301)881-8880</p>               |



# 주님 부활 대축일

[2025. 4. 20]

제2680호 / 다해

입 당 송

저는 다시 살아나, 여전히 당신 안에 있나이다. 알렐루야.  
 제 위에 당신 손을 얹어 주셨나이다. 알렐루야.  
 당신 지혜는 놀라운 일 이루셨나이다. 알렐루야,  
 알렐루야

## 제 1 독서

사도행전 10,34.37-43

화답송

◎ 이날은 주님이 마련하신 날, 이날을 기뻐하며 즐거워하세. (시편 118, 24)



- 주님은 좋으신 분, 찬송하여라.  
주님의 자애는 영원하시다.  
이스라엘은 말하여라. “주님의 자애는 영원하시다.” ◎
- “주님이 오른손을 들어 올리셨다!  
주님의 오른손이 위업을 이루셨다!”  
나는 죽지 않으리라,  
살아남으리라. 주님이 하신 일을 선포하리라. ◎
- 집 짓는 이들이 내버린 돌, 모퉁이의 머릿돌이 되었네.  
주님이 이루신 일, 우리 눈에는 놀랍기만 하네. ◎

## 제 2 독서

콜로새서 3,1-4

복음환호송

◎ 알렐루야  
○ 그리스도 우리의 파스카 양으로 희생되셨으니  
주님 안에서 축제를 지내세  
◎ 알렐루야

부  
음

요한 20,1-9

## 영성체송

그리스도 우리의 파스카 양으로 희생되셨으니,  
순결과 진실의 누룩 없는 빵으로 축제를 지내세.  
알렐루야, 알렐루야.

## 성 가

입당 135                      봉헌 132/ 129  
영성체 138/ 128              파견 136

## 다 음 주 성경말씀

제1독서 사도행전 5,12-16  
제2독서 요한 묵시록 1,9-11.12-13.17-19  
복 음 요한 20, 19-31

## † 빈 무덤

주님은 참으로 일관된 분이십니다. 성탄 때에는 작은 어린 아이의 모습으로 창조물 중에서도 가장 약하게, 가난하게 자신을 낮추시어 오셨습니다. 그리고 세상 안에서는 아버지로부터 맡겨진 부모와 공동체 안에서 자라나셨습니다. 말씀이신 하느님께서 사람들의 도움을 받으신 것입니다. 더 나아가 공생할 때에는 제자들과 함께 모든 것을 함께 하시며 형제로서 그들과 함께 하셨습니다. 높은 곳에 단상을 두셔서 제자들을 종으로 두시는 것이 아니라, 당신께서 모든 것을 직접 하시며 함께 지내셨습니다. 그렇게 낮은 자리를 끊임없이 찾으신 주님이십니다.

그러한 주님께서는 당신의 부활마저도 낮은 자리를 찾으십니다. 영광스럽게 모든 이들 앞에 당신의 모습을 드러내시는 것이 아니라, 오직 빈 무덤으로 당신의 부활을 드러내십니다. 하나님으로서의 영광을 더욱 많은 이들에게 드러낼 수 있었지만, 주님께서는 이마저도 작은 방법으로 당신의 부활을 전하십니다. 비어있는

무덤. 놓여있는 아마포. 개켜져 있던 얼굴을 쌓던 수건 등. 주님의 섬세한 손길과 마음이 느껴집니다.

**주님**의 부활의 힘은 낮음에 있습니다. 주님의 낮아지심이 없었다면 부활은 없었을 것입니다. 그러했다면 주님께서는 우리와는 멀리계신 분으로서 존재하실 것입니다. 우리와는 상관 없는 하늘에 계신 분으로서 말입니다. 주님께서는 당신의 제자들에게 "나를 따라오려면 자신의 십자가를 지고 나를 따라야 한다."고 말씀하셨습니다. 주님께서 제자들에게 모든 권한을 맡기시며 또한 맡기신 십자가. 이 십자가는 낮아짐에 있습니다. 우리가 높아지거나 하느님과 같은 존재가 되기를 바라는 것이 아닌, 주님께서 걸으신 가난하고 낮은 곳에 부활도 있습니다.

당신의 능력을 사용하시어 영광을 드러내려 하지 않으시는  
주님의 부활. 그 상징인 빈 무덤. 참 사람이 되시어 그 어떠한 사람  
보다 더욱 사람과 같이 살아가신 주님이 부활을 살아가는 우리의  
모범이 되십니다.

- 양 대건안드레아 사제

## † 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎲𐎠𐎹

주임 신부 박문성 마태오  
보좌 신부 양시균 대건안드레아  
사목 회장 정효성 디모테오

연령 회장 조명철 베드로 301-613-1888  
240 354 5502  
사무실 301 260 1981  
www.standrewkim.org  
sakoffice@gmail.com

토요일 18:00  
주일 07:30

|    |       |        |
|----|-------|--------|
| 평일 | 09:45 | 영어미사   |
|    | 11:00 | 교중미사   |
|    | 12:30 | 주일학교   |
|    | 17:00 | 청년미사   |
|    | 19:30 | 화. 금요일 |
|    | 09:30 | 수. 목요일 |

고해성사 매 미사 20분 전

영어고해성사 매주일 영어미사 후

유아세레 매월 셋째주(토) 오후 2시/ 영어가능

병자성사 | 병자 영성체 위독하기 전 연락

혼인 성사 6개월 전 신청(혼인교리 필수)

장례 예식 연령회장님 | 사무실 문의

『침묵』의 작가 엔도 슈사쿠의 신앙여정 (38)

오츠가 경당에 오지 않았음을 확인한 미츠코는 약속 장소로 나가 ‘애인을 발견 할 때처럼 들뜬 목소리’로 “오츠 씨. 나와 한 약속을 지켰군요.”라고 말하며, 그를 자신의 방으로 끌어들입니다. 그 순간 그녀는 ‘뭇든 시키는 대로 하는 남자, 나를 위해 하느님조차 버리는 남자, 그런 남자이기에 더욱더 골려 주고 싶은 마음’을 갖습니다. 그리고 미츠코는 ‘모이라’에게 유혹당한 남자 주인공 조세프와 오츠를 대비시키면서, 소설의 결말을 이야기 해줍니다. “조세프는 자신을 유혹한 모이라를 죽였죠.”

젊은 욕정에 혈떡이며 달려드는 오츠에게 애무는 허용하지만 입맞춤과 성관계를 허용하지 않았습니다. 그것들을 오츠를 배교시킬 이후의 무기로 사용하려는 ‘악마의 지혜’가 떠올랐기 때문입니다. 그리고 주일에 성당에 가지 않겠다는 맹세를 받고 나서야 자신의 몸을 허락합니다. 그 순간 쿠르틀 하임 경당에 있던 십자가 위의 강마른 남자의 불품없는 나체가 되살아나서, 그에게 말을 겁니다.

“어때요. 당신은 무력해. 내가 이겼어. 그는 당신을 버린거야. [당신을] 버리고 내방으로 왔어.”

그때 그녀는 오츠로부터 받는 쾌락이 결코 육체적인 것이 아니라, 그가 십자가의 예수님을 버렸다는 사실에서 온 것임을 느낍니다. 이윽고 쓸물처럼 사라져 가는 만족감. 포획물의 숨이 거의 끊어질락 말락 하는 순간. 사냥에 나선 그녀의 희열을 급속히 싸늘해져 끝나버립니다. 그리고 소리칩니다. “그만해도. 지겨워.” 그리고 한 소녀가 창문 아래서 부르는 노래가 들려옵니다.

| 봉헌금 (4월 8일 - 4월 13일) |           |                               |
|----------------------|-----------|-------------------------------|
| 교 무 금                | 11,440.00 | 감사/기타 봉헌금                     |
| 주일 봉헌금               | 5,111.00  | 윤요셉 100<br>익 명 100<br>이명식 300 |
| 감사 헌금                | 500.00    |                               |
| 주보 광고                | 710.00    |                               |
| 제대 꽃 봉헌              | 840.00    | 부활꽃 봉헌<br>익 명 190<br>김정자 50   |
| 불우이웃돕기(익명)           | 200.00    | 김연석 300<br>33일 봉헌자들 300       |
| 점심봉사(St. Anthony)    | 487.00    |                               |
| 합 계                  | 19,288.00 | 주보 손영석 710                    |

| 교무금 (4월 8일 - 4월 13일)                                                                                              |                                                                                                                     |                                                                                                                   |                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 권구영(1,2)<br>김달선(1-12)<br>김영운(4)<br>김정호(1-4)<br>김진문(1-5)<br>김효경(1-6)<br>문병량(4)<br>박영희(3,4)<br>박혜선(3,4)<br>배종균(2-4) | 배현모(1-4)<br>서성남(4)<br>서양희(3-12)<br>서효순(5-8)<br>손영석(1-4)<br>송기홍(-13)<br>송제술(3,4)<br>여광호(3,4)<br>윤요셉(3,4)<br>이명례(1-6) | 이명숙(1-12)<br>이명식(1-5)<br>이부길(4)<br>이분옥(1-6)<br>이영철(1-4)<br>이중호(1-6)<br>이흥렬(1-6)<br>장희주(1-4)<br>정종균(3,4)<br>정종현(3) | 조용기(4)<br>주동열(3,4)<br>최창백(1-5)<br>황성욱(4) |

| 오늘의 점심 메뉴 |             |      |
|-----------|-------------|------|
| 4/20 주일   | 성모회/ 각 단체   |      |
| 4/27 주일   | Fairland 구역 | 제육볶음 |

“흔들흔들 흔들어요. 꿈의 나무를. 푸르른 들판 한간운데. 한 그루 심긴 꿈의 나무를.”

이후 두 사람은 세 번의 주일을 함께 보냅니다. 엔도 슈사쿠는 그것을 이렇게 표현합니다. “씩은 무화과의 악취가 나는 주일이 그 후로 세 번 이어졌다. ... 정신없이 푹 빠져 었디어 있는 것은 오츠일 뿐. 그녀는 방에 걸린 달력을 멍하니 바라보고 있었다. 어디론가 가고 싶다. 무엇인가 찾아서 어디론가 가고 싶다. 확실하고 뿌리 있는 것을. 인생을 붙잡고 싶다.”

그러면서 그녀는 이제 오츠를 버릴 때가 왔음을 느낍니다. “당신도 충분히 즐겼으니까. 이런 짓거리. 술술 끝내요.”라고 말하는 그녀에게 오츠는 “너무해. 난 당신을 죽이고 싶은 정도야.”라고 분노의 목소리를 냅니다. 하지만 분노에 자신을 내맡긴 채 모이라의 목을 졸랐던 조세프와 달리, 오츠는 그럴 용기조차 없었습니다. 그런 그에게 미츠코는 냉정한 목소리로 “돌아가요.”라고 말합니다.

며칠 뒤, 오츠한테서 애원하는 편지가 오지만 미츠코는 그걸 한 번 읽자마자 쓰레기통에 버립니다. 전화도 걸려 왔지만, 목소리를 듣고는 말없이 수화기를 내려 놓았습니다. 학교에서 혼자 시도 때도 없이 무작정 기다리고 있는 오츠에게 “안녕하세요?”라고 아무 일 없었다는 듯 말을 건네고 스쳐 지나갔습니다. 그렇게 그녀의 삶에서 오츠는 희미하게 사라져갔습니다.

그리고 학교를 졸업한 미츠코는 지인들이 깜짝 놀랄 정도로 착실 하고 평범한 남자와 하게 됩니다. “노는 거랑 결혼은 달라.”라는 그녀의 입버릇이 실현된 것입니다. 피로연에 초대받은 친구들은 하객에게 다소곳이 인사하는 그녀를 보고 놀람을 금치 못할 정도였습니다. 그렇게 과거의 모든 것이 정리되고 모든 것이 새롭게 시작하려는 그 피로연에서 미츠코는 자신이 버린 오츠의 소식을 듣습니다.

- 박문성 미태오 사제



**본당 설립 50주년**  
**100만단 목주기도 봉헌**

목주기도 봉헌 횟수의 총계를 나타내는 성 김대건 안드레아 신부님의 초상화 퍼즐(본당 로비 전시중) 봉헌에 함께 합시다. 완성도 높은 김대건 신부님의 초상화 퍼즐을 봉헌할 수 있도록 여러분의 적극적 동참을 바랍니다.

| 미사지향 (4월 20일) 교중미사 |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                          |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 생                  | 교황 프란치스코<br>백민우 올리아노<br>정정해 마리아<br>김정화 막달레나                                                                                                                              | 박철근 바오로<br>조재혁 미카엘<br>박운손 세실리아<br>33일 봉헌자들                                                                                                                                         | 박우진 클라라<br>김효중 하상바오로<br>윤재웅 바오로 가정<br>최율리안나                                                                                              |
| 연                  | 듀봉 레나도 주교<br>손경준 시몬<br>권 관 아브라함<br>김지원 스텔라<br>이훈복 야고보<br>이연화 엘리사벳<br>손재봉 필레몬<br>김규완 로베르토<br>장마리스텔라수도자<br>김봉자 젤마나<br>김홍범 요한<br>김철환 안드레아<br>최상빈 안드레아<br>이정덕 아네스<br>정정옥 마리아 | 이장순 세레나<br>고재형 시몬<br>최재원 그레고리오<br>손정희 세실리아<br>최수경 올리안나<br>안경운 요셉<br>김대우 요한<br>Donald Bolser<br>고봉희 뱌비나/고요셉<br>김인호 프란치스코<br>김순복 아가다<br>양경호 세례자요한<br>라정예 도미질라<br>최연환 암브로시오<br>강정순 안나 | 이경운 헬레나<br>정충면 요셉<br>강홍건 요셉<br>김광자 요안나<br>최동환 요한<br>심영희 헬레나<br>최혜영 데레사<br>최건영 바오로<br>박임지 데레사<br>손상현 도밍고<br>손용임 마리아<br>김인수 요셉<br>서희석 카타리나 |

**주님 부활, 축하드립니다!**

알렐루야! 알렐루야!

부활하신 주님께서 풍성한 축복을 내려주시기를 기도드립니다!

✠ 주님 부활 대축일

• 에이지 그룹에서 푸짐한 부활절 음식 판매  
• 청년부 가족 및 단체 사진 봉사, 대성전



Congratulations!

2025년 세레 건진 성사 축하드립니다!

✠ 강영모 에드윈 ✠ 강지현 올리비아  
✠ 김양순 올리아나 ✠ 김용식 요한  
✠ 김효중 정하상바오로 ✠ 박우진 클라라  
✠ 배혜진 마가렛 ✠ 장정운 유스티나  
✠ 장정임 로셀리나 ✠ 조신자 수산나  
✠ 진영 안드레아  
✠ Justin Mah Nathaniel

• 주님의 자녀로 태어난 새 교우분들을 위해 기도해 주세요.

공지 사항

■ 사순절 희생 봉헌 (Rice Bowl Operation)  
기아와 병고에 시달리는 세계 각지의 아동들을 돕기 위한 모금입니다. 사순절 동안 희생을 로비에 마련된 Rice Bowl Operation에 준비해 주시면 감사하겠습니다.

■ 교구청 2차 현금  
해외 원조(Catholic Relief Service)를 위한 2차 현금이 4월 26일(토), 27일(주일) 있습니다. 교우분들의 많은 협조 바랍니다.

■ 레지오 마리에 꾸리아 월례회  
• 일시 : 4월 27일(주일) 오후 1시  
• 장소 : 소성전  
• 준비물 : 목주, 활동 수첩, 교본, 필기도구  
• 셋째 주일이 부활대축일인 관계로 넷째주로 변경됩니다.

■ 사회복지 세미나  
• 주제 : “갑자기 찾아오는 심장마비! 예방 가능합니다!”  
• 일시 : 4월 27일(주일) 오후 1시 -2시  
• 장소 : 교육관 224호  
• 주최 : 몽고메리 카운티 사회복지국

| 부 속 가                                               |                                                             |                                                           |                                                             |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 파스카 그리스도 무죄하신 죽음생명 불사불멸 마리아 살아나신 목격자 그리스도 그리스도 승리하신 | 희생제물 죄인들을 어린양이 싸움에서 용사께서 말하여라 주님무덤 천사들과 나이의희망 먼저앞서 부활하심 임금님 | 우리모두 아버지께 양떼들을 참혹하게 다시살아 무엇을 부활하신 수의염포 죽음에서 갈릴래아 저의근게 자비를 | 찬미하세 화해시켜 구하셨네 돌아가신 다스리네 보았는지 주님영광 난보았네 부활했네 가시리라 믿사오니 베푸소서 |

■ 아시안 태평양의 날(Asian & Pacific Catholic)  
• 일시 : 5월 3일(토) 오후 12시-3시30분  
• 장소 : The National Shrine (Washington DC)  
• 미사 : 오후 2시 30분  
• 버스 대행 : 차량 운행을 위해 미리 접수해 주세요.

■ 부활 제대꽃 봉헌  
부활 제대꽃 봉헌을 원하시는 분은 로비에 비치되어 있는 봉투를 이용하여 사무실에 봉헌해 주세요.

■ 성모의 밤  
• 일시 : 5월 17일(토) 저녁미사 후, 성모 동산 앞  
교회는 5월 성모 성월을 맞이하여 성모님을 공경하고 우리 들의 신앙의 모범이신 성모님을 따라 살 것을 가르치고 있습니다. 교회 공동체와 개인. 가정 공동체는 이 기간 동안 마음 에서 우러나는 사랑을 성모 마리아께 드리고, 기도와 찬양을 통하여 성모님의 숭고한 사랑을 찬양해야 한다고 하셨습니다. (꽃 바구니 봉헌 사무실에서 신청 받습니다.)

청년 소식

■ YAG 파스카 만찬  
주님의 최후의 만찬을 체험하는 파스카 만찬에 청년들과 성인분들을 초대합니다. 음식 준비를 위해 신청을 통해 진행됩니다.  
• 일시: 4월 27일 청년 미사 후, 소성전  
• 대상 : 모든 청년 및 성인

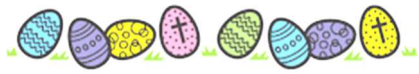


■ 청년연합회 부활 가족사진 봉사  
• 일시: 부활대축일 오후 1~3시, 대성전

주일 학교



■ 부활 행사, 교육관 잔디밭  
오후 1시, Great Easter Egg Hunt & Moon Bounce



## EC ANNOUNCEMENTS

- 1 **English Committee (EC) Volunteers Wanted**  
Interested in serving on one or more of the EC teams (i.e. Admin, Liturgy, or Retreats)? Please contact Heidi Song, ECLiturgysAK@gmail.com.
- 1 **Confession in English**  
Where : the Main Chapel  
When : every Sunday at 09:15 a.m. - 09:35 a.m.  
10:40 a.m. - 11:00 a.m
- 1 **For those who wish to be BLESSED during Communion**  
Before Mass Begins: Sit in the RIGHT side facing the altar OR  
During Communion: Stand in the RIGHT line facing the altar.  
**Only a priest can give a blessing during Communion**

*Happy Easter!!*

*Alleluia, Alleluia!*

*We pray that the Risen Lord  
may pour out His abundant  
blessings upon you.*

+Easter Sunday Celebration  
\*Generous Easter food sale by each age group  
\*Young Adult Group (YAG):  
Family photo service in the Main Chapel

### 2025 Baptism | Confirmation Candidates

† Edwin Jiang † Olivia Kang  
† Juliana Kim † John Kim  
† Paul Chong Ha-sang Hyojung Kim  
† Clara Park † Margaret Bae † Justina Jang  
† Roseline Chang † Susanna Jo  
† Andrea Jin † Nathaniel Justina Mah

## ANNOUNCEMENTS

- 1 **RICE BOWL OPERATION**  
This fundraiser supports children worldwide suffering from hunger and illness. Throughout Lent, please contribute your sacrifices to the Rice Bowl Operation, set up in the lobby. Thank you for your generosity.
- 1 **Legio Mariae Curia Monthly Meeting**  
Date & Time: Sunday, April 27 at 1:00 PM  
Location: Small Chapel  
Items to Bring: Rosary, activity notebook, handbook, writing tools  
Note: Since the third Sunday falls on Easter Sunday, the meeting is moved to the fourth Sunday.

- 1 **Social Welfare Seminar**  
Topic: "Sudden Cardiac Arrest - It Can Be Prevented!"  
Date & Time: Sunday, April 27, 1:00 PM - 2:00 PM  
Location: Education Building, Room 224  
Hosted by: Montgomery County Department of Health and Human Services

- 1 **May Crowning**  
Date & Time: Saturday, May 17, after the evening Mass  
Location: In front of the Grotto of Mary  
During the month of May, which the Church honors as the Month of Mary, we are taught to revere the Blessed Mother and follow her as a model of faith. The Church encourages communities, families, and individuals to offer heartfelt love to the Virgin Mary during this time, and to praise her noble love through prayer and hymns. (Flow basket offerings can be registered at the office.)

- 1 **We need your singing voice!**  
We are looking for a cantor or hymn leader who can lead the congregation during Mass.  
Contact: Heidi Sohng, [ECLiturgysAK@gmail.com](mailto:ECLiturgysAK@gmail.com)

- 1 **Various Payment Methods for Church Contributions:**
  1. ACH Withdrawal - After completing a simple form, payments are automatically deducted from a bank or credit card around the 10th of each month.
  2. Mail - Send your contribution by mail.
  3. During Mass - Use an envelope when making offerings during Mass.
  4. Zelle - Conveniently send payments via the church email ([sakoffice@gmail.com](mailto:sakoffice@gmail.com))

- 1 **Second Collection for the Diocese**  
A second collection for Catholic Relief Services (CRS) will take place on April 26 (Saturday) and April 27 (Sunday). We kindly ask for your generous support.

- 1 **Asian & Pacific Catholic Heritage Day**  
Date: Saturday, May 3, 12:00 PM - 3:30 PM  
Location: The National Shrine (Washington, DC)  
Mass: 2:30 PM  
Transportation: A bus will be provided. Please register in advance.

## YAG ANNOUNCEMENTS

- 1 **YAG (Young Adult Group) Passover Supper**  
Young adults and adults are invited to participate in the Passover Supper, where we will reflect on the Lord's Last Supper. Registration is required for meal preparation.  
Date: April 27 (Saturday) after 5 pm Young Adult Group (YAG) Mass, Small Chapel  
Open to: All young adults and adults

- 1 **Easter Family Photo Service by the Young Adult Group (YAG)**  
Date: Easter Sunday, 1:00 PM - 3:00 PM  
Location: Main Chapel

| Today Lunch Menu |                        |                    |
|------------------|------------------------|--------------------|
| 4/20             | Mary's Grp & Other Grp | Assorted Food Sale |
| 4/27             | Fairland Grp           | Spicy Pork         |



## ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH

17615 Old Baltimore Rd  
Olney, Maryland 20832



## The Mass of Easter Day

[April 20, 2025]

**First Reading** Acts 10:34a, 37-43

**Responsorial Psalm** R. This is the day the Lord has made;  
let us rejoice and be glad. (Ps. 118,24)

Give thanks to the LORD, for he is good,  
for his mercy endures forever.  
Let the house of Israel say,  
"His mercy endures forever."

**R. This is the day the Lord has made; let us rejoice and be glad.**

"The right hand of the LORD has struck with power;  
the right hand of the LORD is exalted.  
I shall not die, but live,  
and declare the works of the LORD."

**R. This is the day the Lord has made; let us rejoice and be glad.**

The stone which the builders rejected  
has become the cornerstone.  
By the LORD has this been done;  
it is wonderful in our eyes.

**R. This is the day the Lord has made; let us rejoice and be glad.**

**Second Reading** Colossians 3:1-4

**Gospel Acclamation** R. Alleluia, Alleluia  
Christ, our paschal lamb, has been sacrificed;  
let us then feast with joy in the Lord.  
R. Alleluia, Alleluia

**Gospel** John 20:1-9

**Communion Antiphon** Christ our Passover has been sacrificed,  
alleluia; therefore let us keep the feast  
with the unleavened bread of purity and  
truth, alleluia, alleluia.

**Next weekend Reading** 1st Acts 5:12-16  
2nd Revelation 1:9-11a, 12-13, 17-19  
Gospel John 20:19-31



**JESUS CHRIST IS RISEN TODAY,  
ALLELUIA!**

Oh, dear Lord, when I first learned  
about your Crucifixion,  
fear was in my heart.  
Knowing what they did to you  
is hard to understand.  
I was worried that we lost you  
but trusted, this was planned.  
Now, I understand the joy  
your painful path would bring.



Now, I know your sacrifice  
that we rejoice and sing.

Behold the joy of Easter,  
the miracle we were shown.  
Rejoice your Resurrection,  
our faith forever sown.  
Amen.

## Mass Schedule

**Pastor** Moonseong Park(Matthew)

**Parochial** Fr. Sikyoon Yang(Andrew)

**Visiting Priest** Fr. Mark E. Tucker

**Parish Council Chairman** Mickie Joun

**SAT** 18:00 (Vigil Mass)  
**SUN** 07:30  
**English** 09:45 (Main Chapel)  
11:00 (Rev. Matthew Park)  
12:30 (Sunday School)  
17:00 (YAG mass)  
**DAILY** 19:30 (Tues/Fri)  
09:30 (Wed/Thurs)

**CONFESSIOAL(ENGLISH)**  
right after English Mass/Left  
hand side confessional room

**Baptisms** 3rd Sat. 2pm/monthly  
available in English

**Parish Office** 301-260-1981-2

**Website** [www.standrewkim.org](http://www.standrewkim.org)

**Email** [sakoffice@gmail.com](mailto:sakoffice@gmail.com)